

## INFORMACE O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

dle ustanovení čl. 13 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen jako „**Nařízení**“ nebo „**GDPR**“).

Informace hostům Výletní restaurace Vodník s ubytováním ve věci zpracování Vašich osobních údajů; právo na přístup k informacím o Vašich osobních údajích

### Kdo zpracovává mnou poskytnuté osobní údaje?

Správce osobních údajů je:

obchodní společnost **HM Management s.r.o.**

Husova 106, PSČ 383 01, Prachatice

IČ: 260 53 811

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích pod sp. zn. C 11307

### Koho mohu kontaktovat v případě mých dotazů týkajících se zpracování osobních údajů?

V případě Vašich dotazů se prosím obračejte na pana/paní:

**Eva Smetanová**

[chata@dobrachata.cz](mailto:chata@dobrachata.cz)

tel.: +420 776 069 756

### Jaké osobní údaje zpracováváme a za jakým účelem?

Účel zpracování	Kategorie Osobních údajů	Délka zpracování
Zajištění ubytovacích služeb hostů, vedení evidence hostů	Jméno, příjmení, trvalý pobyt, datum narození, číslo dokladu, národnost	Po dobu pobytu hostů  Archivace: 4 roky u tuzemských hostů, 6 let u hostů zahraničních
Rezervace stolu v restauraci Zajištění cateringových služeb		30 dní
Registrace a účast ve věrnostním programu, zasílání obchodních sdělení	e-mailová adresa, telefonní číslo	Po dobu trvání členství ve věrnostním programu
Ochrana majetku	Kamerové záznamy	10 dní

### Kdo je příjemcem osobních údajů?

Příjemci osobních údajů jsou státní orgány a třetí strany, zajišťující administrativní a technickou podporu Správci, zejména pak:

- **Městský úřad Vimperk**, se sídlem Steinbrenerova 5, PSČ 385 17 Vimperk;
- **Policie České republiky**;
- obchodní společnost **STORMWARE s.r.o.**, se sídlem Za Prachárnou 4962/45, PSČ 586 01, Jihlava, IČ: 253 13 142 (účetní a personální systém POHODA);
- obchodní společnost **ABX software s.r.o.**, se sídlem Karlovy Vary, Závodu míru 876/3a, PSČ 360 17, IČ: 279 68 588 (pokladní systém a recepční systém);
- obchodní společnost **IT Profi s.r.o.**, se sídlem Hluboká nad Vltavou, Lesní 691, PSČ 373 41, IČ: 260 68 460 (kamerový systém, zasílání newsletterů);

- obchodní společnost **Design Atelier s.r.o.**, se sídlem Londýnská 665/45, Vinohrady, PSČ 120 00, Praha 2, IČ: 260 90 392 (správa webových stránek).

### **Na základě jakého právního titulu zpracováváme osobní údaje?**

Osobní údaje jsou zpracovávány:

- za účelem plnění smlouvy, jejíž je subjekt údajů smluvní stranou (smlouva o ubytovacích službách, kupní smlouva - restaurace);
- plnění zákonných povinností, které se na správce vztahují (archivace, vedení evidence hostů informační povinnost, součinnost s dozorovým orgánem);
- na základě oprávněný zájmu správce (ochrana majetku); a
- na základě souhlasu zákazníků se zpracováním osobních údajů.

### **Může Správce zpracovávat Vaše osobní údaje i bez Vašeho souhlasu?**

**Ano**, avšak pouze za účelem:

- plnění právních povinností, které pro Správce vyplývají z obecně závazných právních předpisů (daňové či účetní povinnosti);
- oprávněných zájmů Správce, za předpokladu, že tyto oprávněné zájmy nejsou v rozporu s Vašimi oprávněnými zájmy a základními právy a svobodami.

### **Po jakou dobu zpracováváme Vaše osobní údaje?**

Vaše osobní údaje zpracováváme pouze podobu nezbytně nutnou k naplnění účelu jejich zpracování.

Osobní údaje, které podléhají archivační povinnosti, jsou v případě tuzemských subjektů údajů vymazány po uplynutí 4 letech a v případě zahraničních subjektů údajů po uplynutí 6 letech.

Kamerové záznamy jsou uchovávány po dobu 10 dní.

Osobní údaje zpracovávané na základě souhlasu subjektu údajů jsou likvidovány v návaznosti na písemný požadavek subjektu údajů, a to nejpozději ve lhůtě 1 měsíc od obdržení takového požadavku.

Obecně jsou Vaše osobní údaje odstraněny nejpozději ve lhůtě jednoho měsíce poté, kdy pomine účel, resp. právní důvod jejich zpracování.

### **Jak a kdy můžete odvolat svůj souhlas se zpracováním osobních údajů?**

Odvolat Vámi dříve udělený souhlas se zpracováním osobních údajů můžete prostřednictvím e-mailové adresy [chata@dobrachata.cz](mailto:chata@dobrachata.cz) či telefonicky +420 776 069 756.

Odvolání souhlasu nemá vliv na zpracování osobních údajů, které případně zpracováváme na základě jiného právního titulu.

### **A co sociální sítě?**

Naše stránky a naše mobilní aplikace mohou obsahovat odkazy na webové stránky třetích stran. Dovolujeme si upozornit, že neneseme odpovědnost za sběr, používání, uchovávání, sdílení ani poskytování dat a informací takovými třetími stranami. Pokud poskytnete informace na stránkách třetích stran, budou uplatněny zásady ochrany osobních údajů a podmínky poskytování služeb takových stránek. Před poskytnutím osobních údajů vám doporučujeme si nejdříve přečíst zásady ochrany osobních údajů webových stránek, které jste navštívili.

### **Jak jsou Vaše osobní údaje zabezpečeny?**

Správce přijal příslušné organizační a technické zabezpečení osobních údajů, odpovídající technologické vyspělosti dostupných prostředků, které poskytují maximální míru ochrany Vámi poskytnutých osobních údajů, a to jak při jejich shromažďování, tak i předávání příjemců, osobních údajů.

### **Jaká jsou Vaše práva v souvislosti s ochranou Vašich osobních údajů?**

Vaším právem je zejména:

- udělený souhlas se zpracováním údajů kdykoliv odvolat;
- osobní údaje opravit či doplnit vždy, kdy dojde k jejich změně a informovat příslušné orgány SVJ o takové změně;
- žádat omezení zpracování;
- vznést námitku či stížnost proti zpracování v určitých případech;
- požadovat přenesení osobních údajů (včetně práva bezplatně získat své zpracovávané osobní údaje ve strukturovaném a strojově čitelném formátu);
- mít přístup k osobním údajům;
- být informován o porušení zabezpečení osobních údajů;
- vymaz osobních údajů v určitých případech (včetně práva „být zapomenut“).

### **Jaké jsou nápravné prostředky v případě porušení Vašich práv?**

V případě porušení Vašich práv spojených se zpracováním Vašich osobních údajů je Vaším právem podat stížnost k Úřadu pro ochranu osobních údajů ([www.uoou.cz](http://www.uoou.cz)).

V Praze dne

---

**HM Management s.r.o.**  
Ing. **MARTIN PAŠTIKA**, MBA